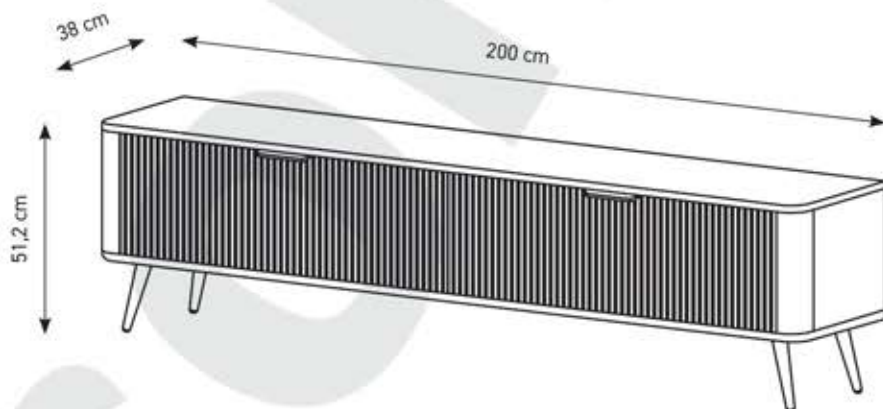
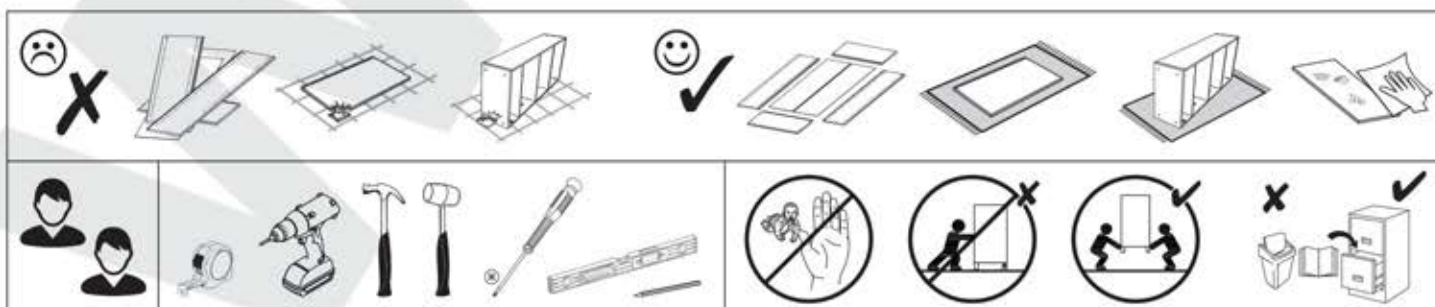


- PL Instrukcja montażu
- D Montageanleitung
- NL Handleiding voor de montage
- TR Montaj talimatı
- F Notice de montage
- CZ Montážní návod
- HU Szerelési útmutató
- GB Assembly instructions
- RU Инструкция по монтажу
- IT Istruzioni di montaggio
- SK Návod na montáž
- RO Instrucțiuni de montaj
- ES Instrucciones de montaje



2024-02-26





PL Przed rozpoczęciem montażu mebla wszystkie elementy należy sprawdzić czy nie są uszkodzone. W przypadku wykrycia uszkodzenia elementu należy odstąpić od montażu mebla i zgłosić reklamację. Montaż produktu w oparciu o uszkodzone elementy oznacza akceptację ich stanu przez Kupującego, co powoduje, że reklamacja uszkodzonych elementów nie będzie uznawana.

Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.

Przed zawieszeniem mebla, lub przymocowaniem go do ściany (w celu zabezpieczenia przed przewróceniem), sprawdź wcześniej rodzaj i wytrzymałość ściany. Dobierz odpowiednie kołki i wkręty do rodzaju ściany. W przypadku wątpliwości skontaktuj się ze specjalistą. Montaż musi zostać wykonany przez osobę kompetentną.

D Vor Beginn der Möbelmontage sollten alle Elemente auf Beschädigungen überprüft werden. Wenn ein Element des Produkts beschädigt ist, installieren Sie das Produkt bitte nicht und reichen Sie eine Beschwerde ein. Die Installation des Produkts auf der Grundlage der beschädigten Elemente bedeutet, dass der Käufer seinen Zustand akzeptiert, was bedeutet, dass die Beschwerde über beschädigte Elemente nicht akzeptiert wird.

Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.

Bevor Sie ein Möbelstück an einer Wand aufhängen oder befestigen (um es gegen Umkippen zu sichern), prüfen Sie Art und Tragfähigkeit der Wand. Wählen Sie die für die Wand geeigneten Dübel und Schrauben. Im Zweifelsfall kontaktieren Sie bitte einen Fachmann. Die Montage muss durch eine sachkundige Person ausgeführt werden.

F Avant de commencer l'assemblage du meuble, tous les éléments doivent être vérifiés pour détecter tout dommage. Si un élément du produit est endommagé, veuillez ne pas installer le produit et déposer une plainte. L'installation du produit sur la base des éléments endommagés signifie que l'acheteur accepte leur état, ce qui signifie que la réclamation d'éléments endommagés ne sera pas acceptée.

Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.

Avant de suspendre le meuble ou de le fixer au mur (dans le but d'éviter un renversement), vérifiez au préalable le type et la résistance du mur. Utilisez les chevilles et les vis adaptées au type de mur. En cas de doute, veuillez contacter un spécialiste. Le montage doit être réalisé par une personne compétente.

CZ Před zahájením montáže nábytku je třeba zkontrolovat poškození všech prvků. Pokud je některý prvek produktu poškozen, zdržte se instalace produktu a podejte stížnost. Instalace výrobku na základě poškozených prvků znamená, že kupující akceptuje jejich stav, což znamená, že reklamacie poškozených prvků nebude uznána.

Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.

Před zavěšením nábytku nebo jeho připevněním ke zdi (za účelem zajištění před převrácením) dříve zkontrolujte druh a odolnost stěny. Vyberte k druhu stěny vhodné hmoždinky a šrouby. V případě pochybností kontaktujte specialistu. Montáž musí být provedena kompetentní osobou.

HU A bútor szerelés megkezdése előtt ellenőrizni kell az összes elem sérülését. Ha a termék bármely eleme megsérült, kénylik, tartózkodjon a termék telepítésétől és nyújtson be panaszt. A termék sérült elemek alapján történő felszerelés azt jelenti, hogy a Vevő elfogadja azok állapotát, ami azt jelenti, hogy a sérült elemek igényét nem fogadják el. A megadott maximális terhelési értékeket nem szabad túllépni. Ellenkező esetben a bútor megsérülhet vagy megsemmisülhet.

A bútor felüggesztése illetve falhoz való rögzítése [megakadályozván ezzel elődőlésének lehetőségét] előtt ellenőrizze a fal fajtaját és szilárdságát. Megfelelő, a falhoz illő tipliket és csavarokat használjon. Ha kétsége támadna, konzultáljon szakemberrel. A felszerelést csak egy hozzáértő szakember végezheti el.

GB Before starting the furniture assembly, all elements should be checked for damage. If any element of the product is damaged, please refrain from installing the product and file a complaint. Installation of the product on the basis of the damaged elements means the Buyer's acceptance of their condition, which means that the complaint of damaged elements will not be accepted.

The specified maximum load values must not be exceeded. Otherwise, the piece of furniture may be damaged or destroyed.

Before suspending or fixing furniture to the wall (in order to prevent falling over), check the type and strength of the wall. Select wall plugs and screws appropriate for the given type of the wall. In the case of doubts, contact a specialist. The installation must be performed by a competent person.

SK Pred začatím montáže nábytku by sa mali skontrolovať všetky prvky, či nie sú poškodené. Ak je niektorý prvok výrobku poškodený, neinstalujte výrobok a reklamujte ho. Instalácia produktu na základe poškodených prvkov znamená, že Kupujúci akceptuje ich stav, čo znamená, že reklamácia poškodených prvkov nebude akceptovaná.

Uvedené hodnoty maximálneho zaťaženia nesmú byť prekročené. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo zničeniu nábytku.

Pred zavesením nábytku alebo jeho pripavením na stenu (za účelom zaistenia pred prevrátením) predtým skontrolujte druh a odolnosť steny. Vyberte k druhu steny vhodné hmoždinky a skrutky. V prípade pochybností kontaktujte špecialistu. Montáž musí byť vykonaná kompetentnou osobou.

RU Перед началом сборки мебели следует проверить все элементы на предмет повреждений. Если какой-либо элемент продукта поврежден, пожалуйста, воздержитесь от установки продукта и подайте жалобу. Установка товара на поврежденные элементы означает, что Покупатель принимает их состояние, а значит, претензии по поврежденным элементам не принимаются.

Указанные максимальные значения нагрузки не должны превышать. В противном случае предмет мебели может быть поврежден или уничтожен.

Перед подвешиванием мебели или ее креплением к стене (для защиты от падений) проверьте предварительно тип и прочность стены. Подберите соответствующие типу стены дюбели и шурупы. При возникновении сомнений свяжитесь со специалистом. Монтаж должен проводиться компетентным лицом.

IT Prima di iniziare l'assemblaggio del mobile, tutti gli elementi dovrebbero essere controllati per danni. Se qualche elemento del prodotto è danneggiato, astenersi dall'installare il prodotto e presentare un reclamo. L'installazione del prodotto sulla base degli elementi danneggiati implica l'accettazione da parte dell'Acquirente della loro condizione, il che significa che il reclamo per elementi danneggiati non sarà accettato.

I valori di carico massimo specificati non devono essere superati. In caso contrario, il mobile potrebbe essere danneggiato o distrutto.

Prima di appendere i mobili oppure attaccarli al muro (per proteggerli da ribaltamenti), verifica prima la tipologia e resistenza del muro. Scegli i tasselli e viti più adatti per il tipo di muro. In caso di dubbi contattare uno specialista. Il montaggio deve essere fatto da una persona competente.

NL Voordat u met de meubelmontage begint, moeten alle elementen op schade worden gecontroleerd. Als een onderdeel van het product beschadigd is, installeer het dan niet en dien een klacht in. Installatie van het product op basis van de beschadigde elementen betekent dat de koper hun staat accepteert, wat betekent dat de claim voor beschadigde elementen niet wordt geaccepteerd.

Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.

Voordat u het meubel ophangt of bevestigt tegen de muur (om het te beschermen tegen omvallen) dient u het type en de duurzaamheid van deze muur na te kijken. Maak gebruik van pluggen en schroeven die geschikt zijn voor het type muur. Neem in geval van twijfel contact op met een specialist. De assemblage dient te worden uitgevoerd door iemand met kennis van zaken.

TR Mobilya montajna başlamadan önce tüm elemanlarda hasar olup olmadığı kontrol edilmelidir. Ürünün herhangi bir parçası hasar görmüşse, lütfen ürünü kurmayın ve şikayete bulunun. Ürünün hasarlı elemanlar bazında montaj, Alıcının durumunu kabul ettiği anlamına gelir, bu da hasarlı elemanlar için talep kabul edilmeyeceği anlamına gelir.

Belirtilen azami yük degerini asmayiniz, aksi takdirde mobilya parçasi zarar görebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.

Mobilyayla duvara asmadan veya montaj etmeden önce [devrilmesini önlemek için] duvarın türünü ve dayanıklılığını kontrol edin. Duvara uygun dübelleri ve vidaları seçin. Emin olamadığınız durumlarda bir uzman ile irtibata geçin. Kurulum yetkili bir kişi tarafından yapılmalıdır.

RO Înainte de a începe asamblarea mobilierului, toate elementele trebuie verificate pentru a nu se deteriora. Dacă vreun element al produsului este deteriorat, vă rugăm să vă abțineți de la instalarea produsului și să depuneți o reclamație. Instalarea produsului pe baza elementelor deteriorate înseamnă acceptarea de către Cumpărător a stării lor, ceea ce înseamnă că reclamația privind elementele deteriorate nu va fi acceptată.

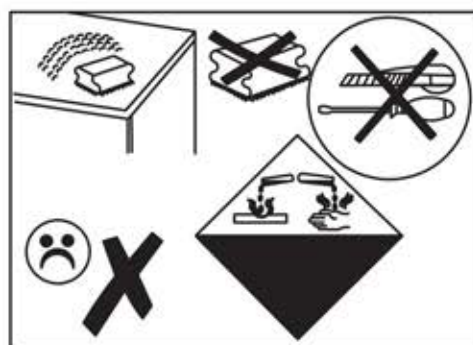
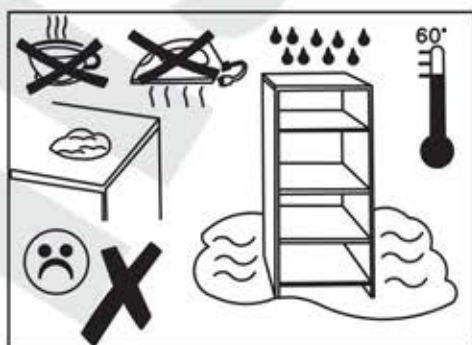
Valoarea maximă de sarcină specificată nu trebuie depășită. În caz contrar, piesa de mobilier poate fi deteriorată sau distrusă.

Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoieli, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă.

ES Antes de comenzar el montaje de los muebles, todos los elementos deben comprobarse en busca de daños. Si algún elemento del producto está dañado, absténgase de instalar el producto y presente una queja. La instalación del producto sobre la base de los elementos dañados supone la aceptación por parte del Comprador de su estado, por lo que no se aceptará la reclamación de elementos dañados.

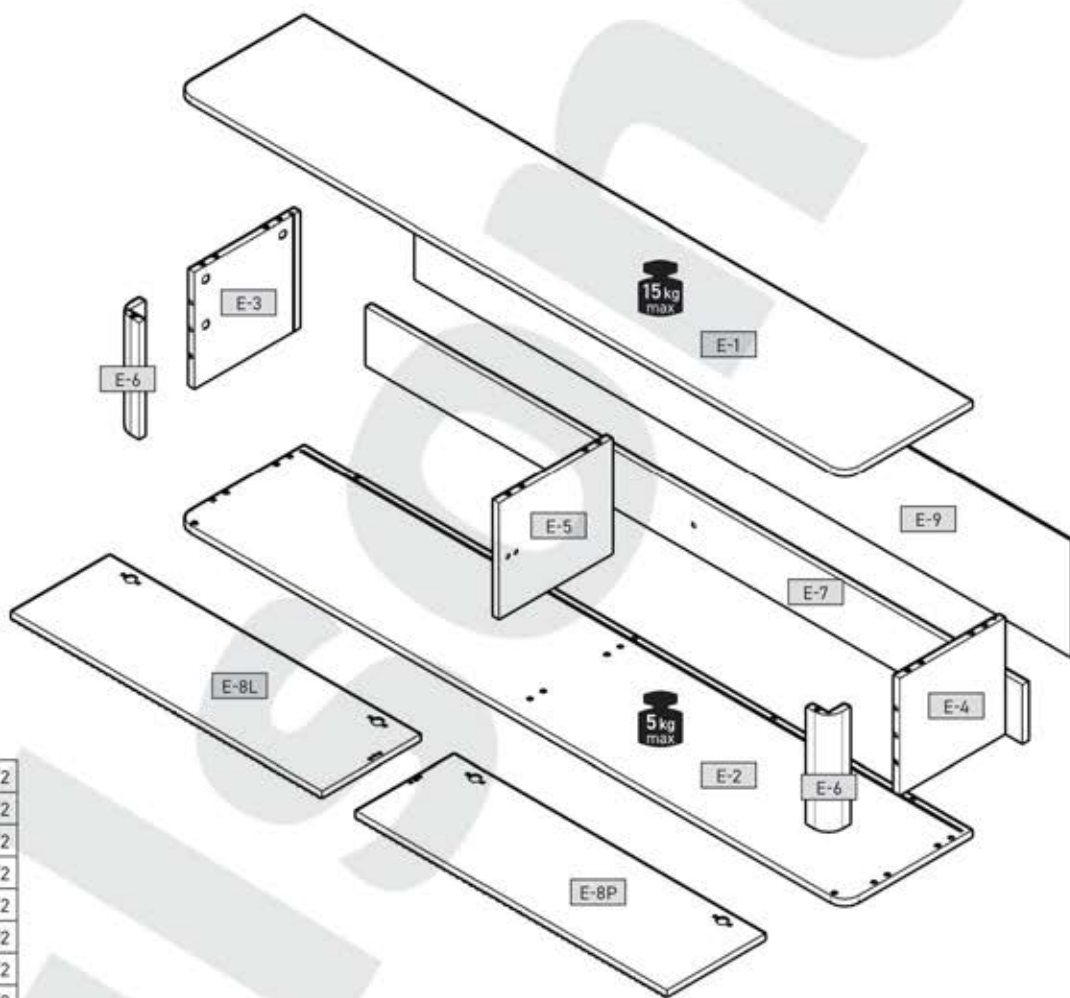
No se deben exceder los valores de carga máxima especificados. De lo contrario, el mueble puede dañarse o destruirse.

Antes de colgar o fijar el mueble en el muro (a fin de proteger contra el vuelco del mueble), compruebe de antemano la naturaleza y la resistencia de la pared. Seleccione tacos y tornillos adecuados para el tipo de la pared. En caso de duda, consulte a un especialista, debiendo efectuar este montaje una persona competente.



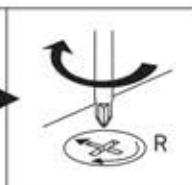
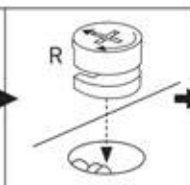
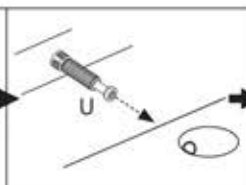
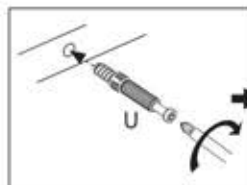
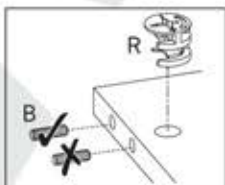
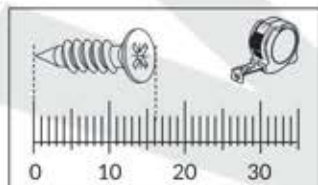
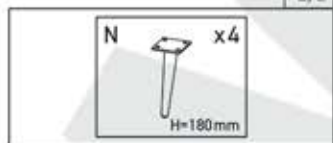


A x10 7x50mm	B x20 8x32mm	C3+D x4 W	E x24 3,5x13mm	E2 x2 3x20mm	E3 x1 4x27mm	EP1 x16 4x16mm	H1 x6	M x2 L=150mm
N x4 H=180mm	P6 x2	R x8 H=11mm	T3 x2 5x9mm	U x8 L=24,3mm	Y1 x2	XA x1	ZA x10 Ø4	ZR x8 Ø15



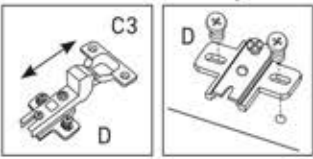
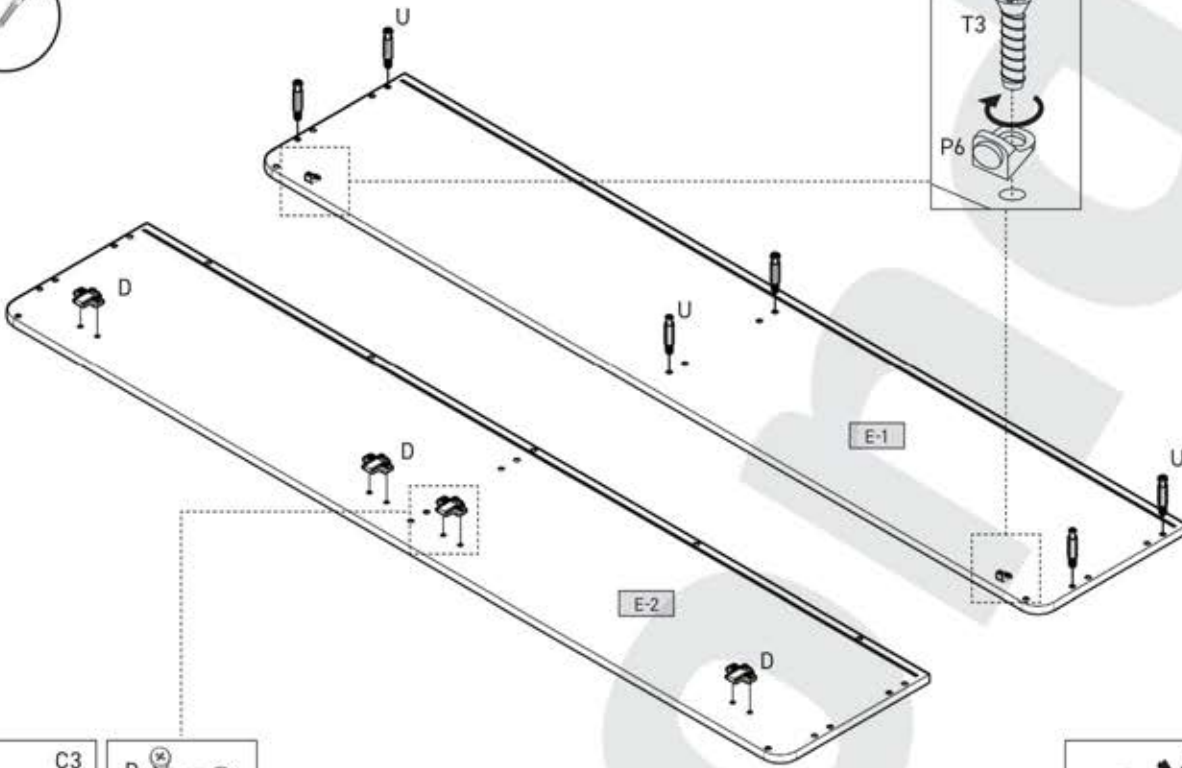
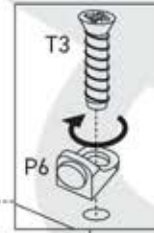
E-1	2000	380	16	x1	1/2
E-2	2000	380	16	x1	1/2
E-3	300	314	16	x1	1/2
E-4	300	314	16	x1	1/2
E-5	300	338	16	x1	1/2
E-6	300	65	65	x2	1/2
E-7	1964	150	16	x1	1/2
E-8L	930	293	18	x1	1/2
E-8P	930	293	18	x1	1/2
E-9	1980	314	3	x1	1/2

2/2

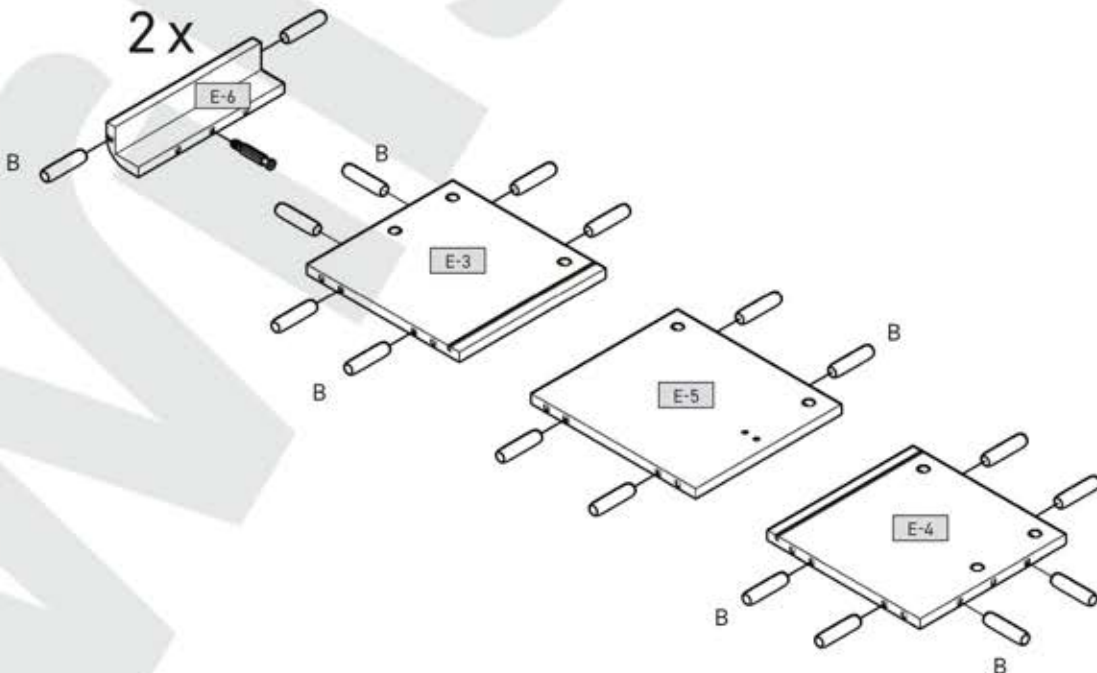
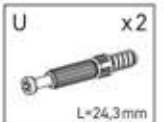
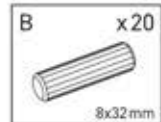




1

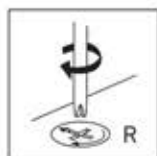
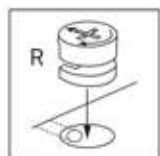
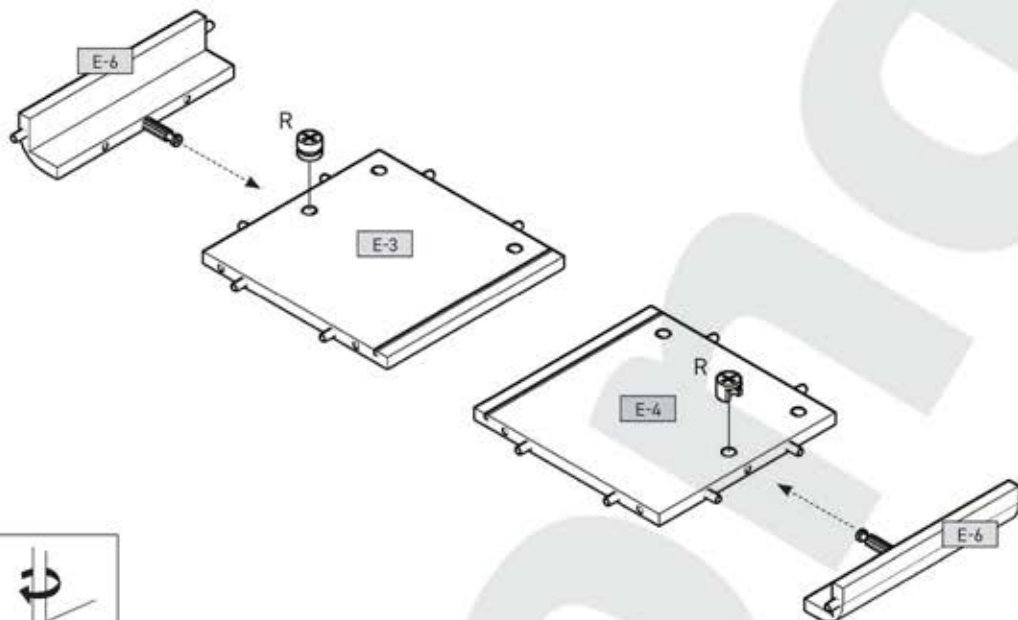
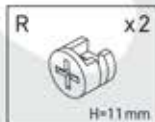


2

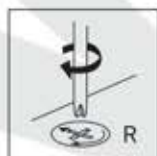
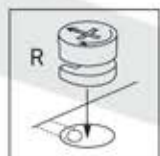
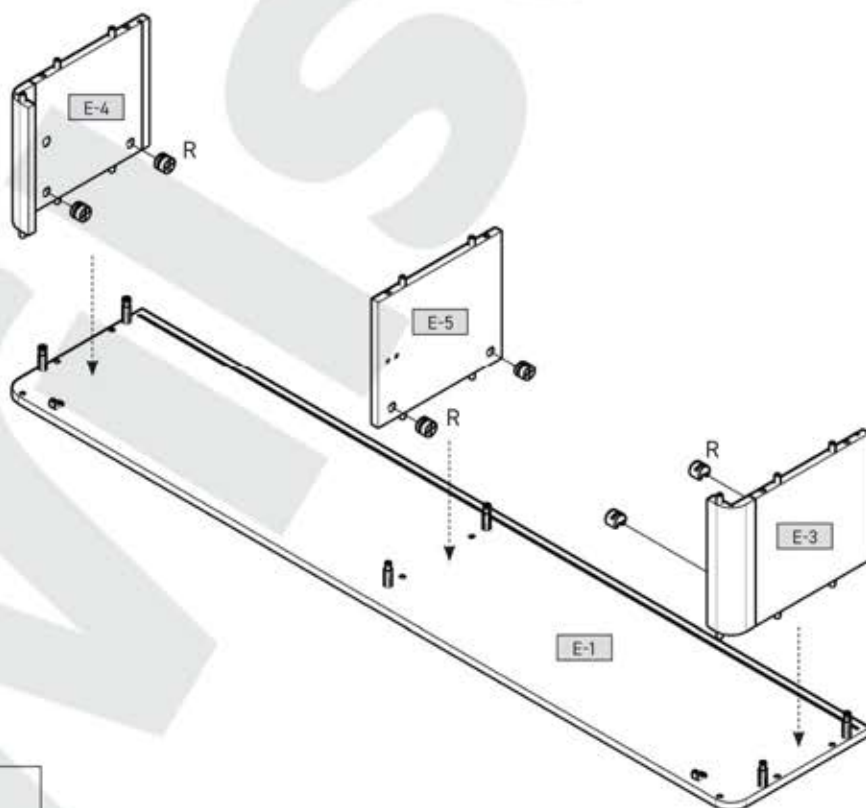
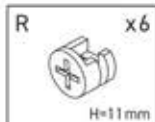




3

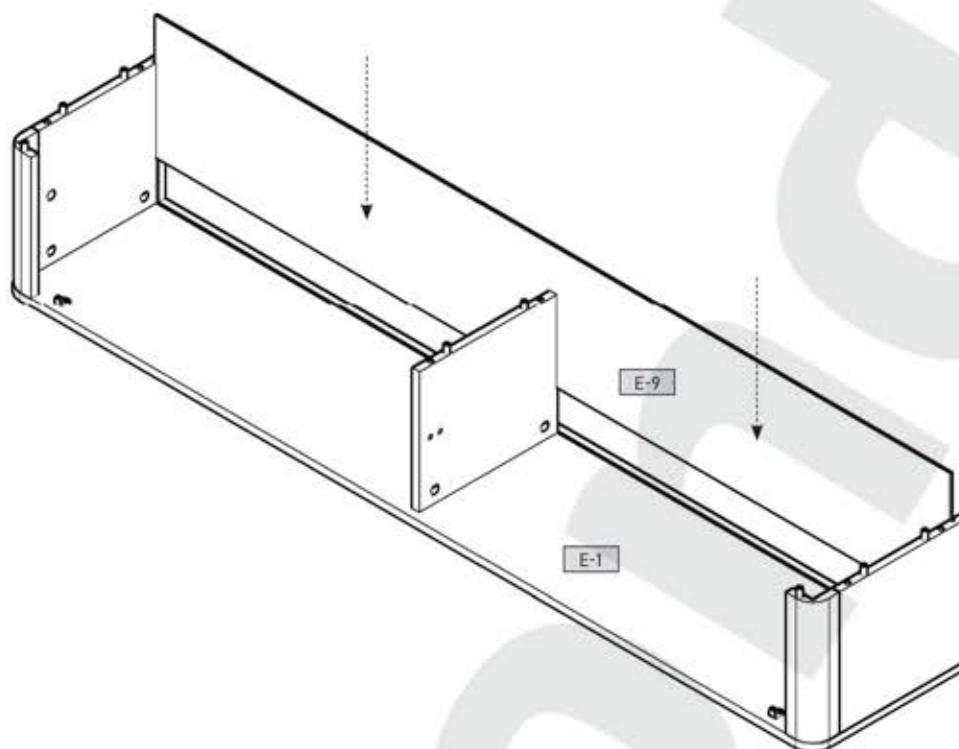


4

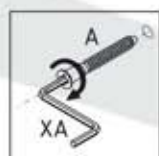
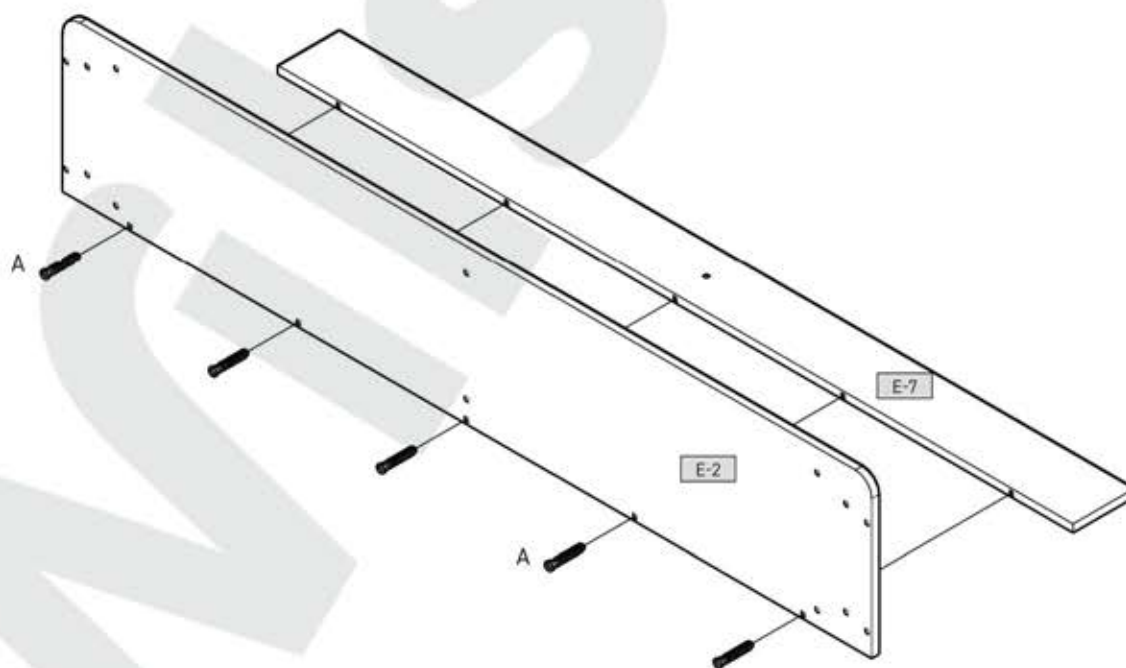




5

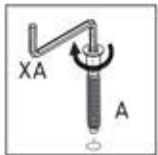
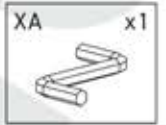
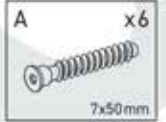
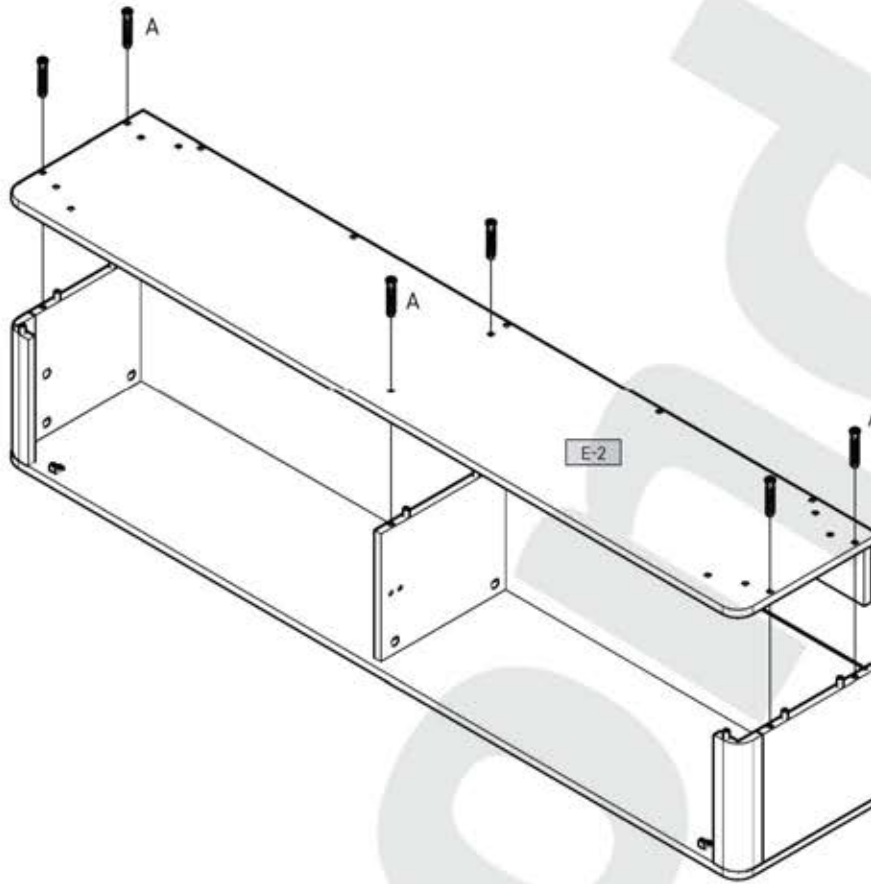


6

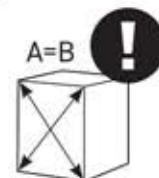
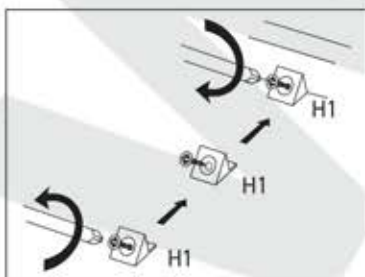
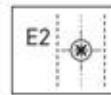
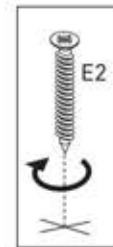
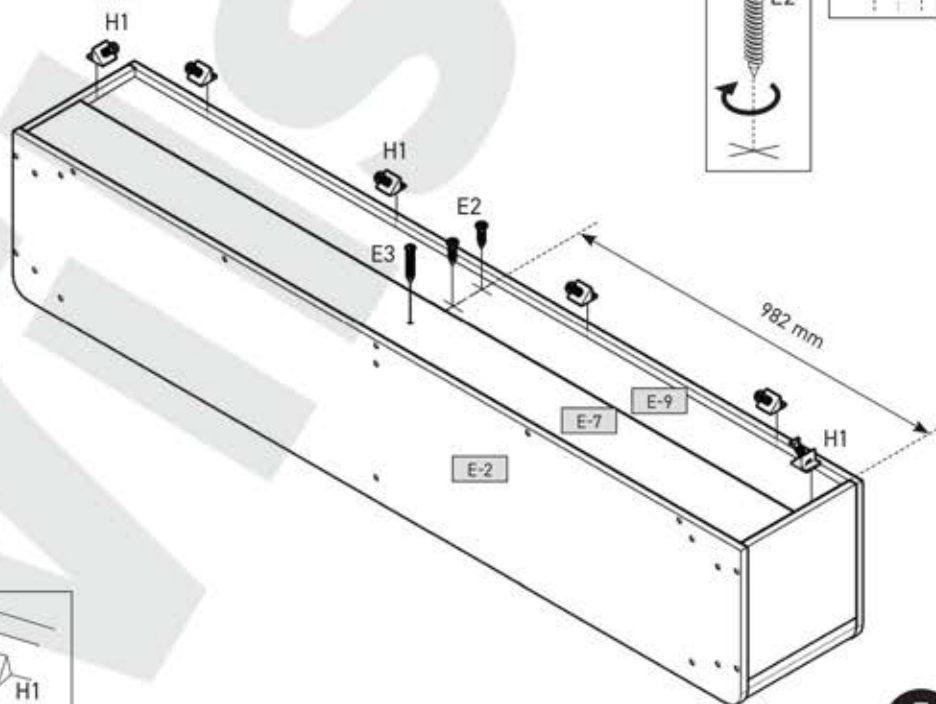




7

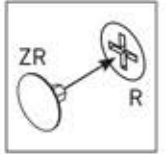
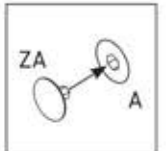
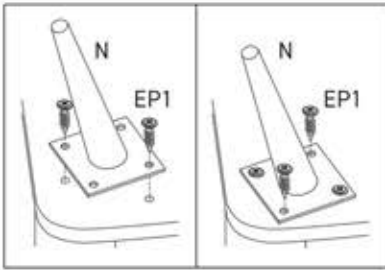
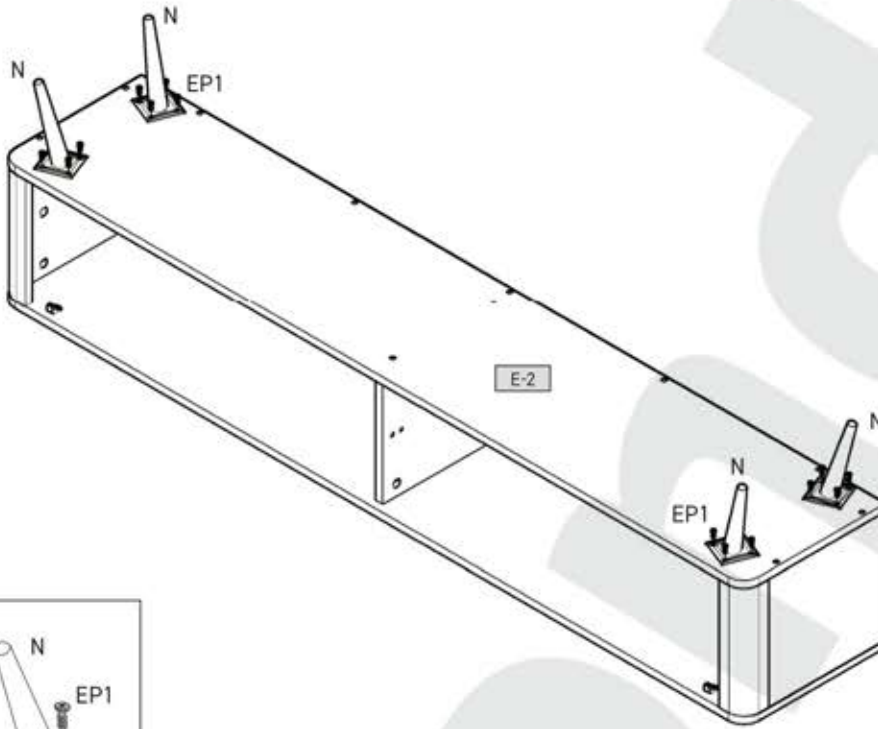


8

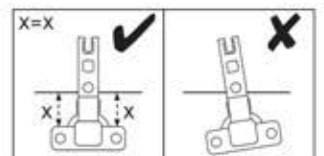
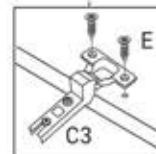
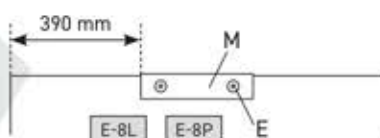
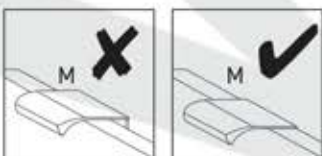
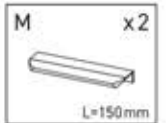
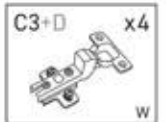
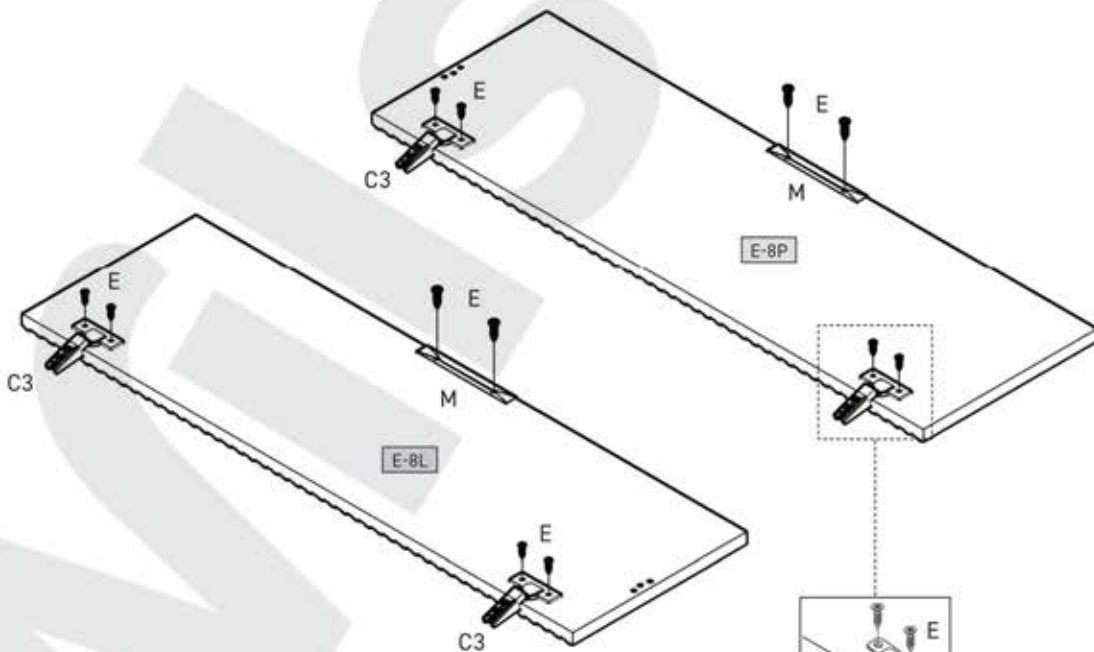




9

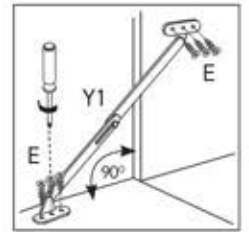
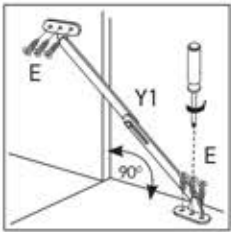
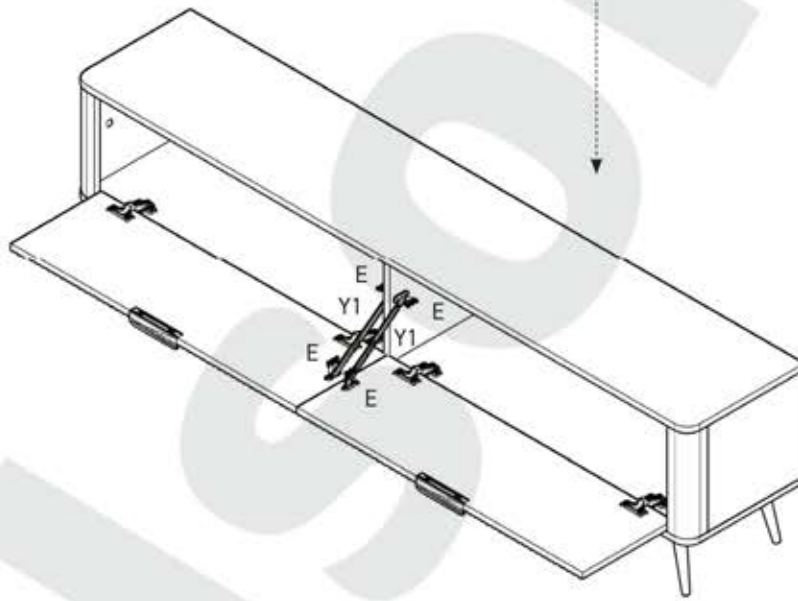
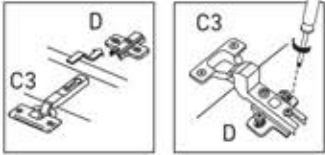
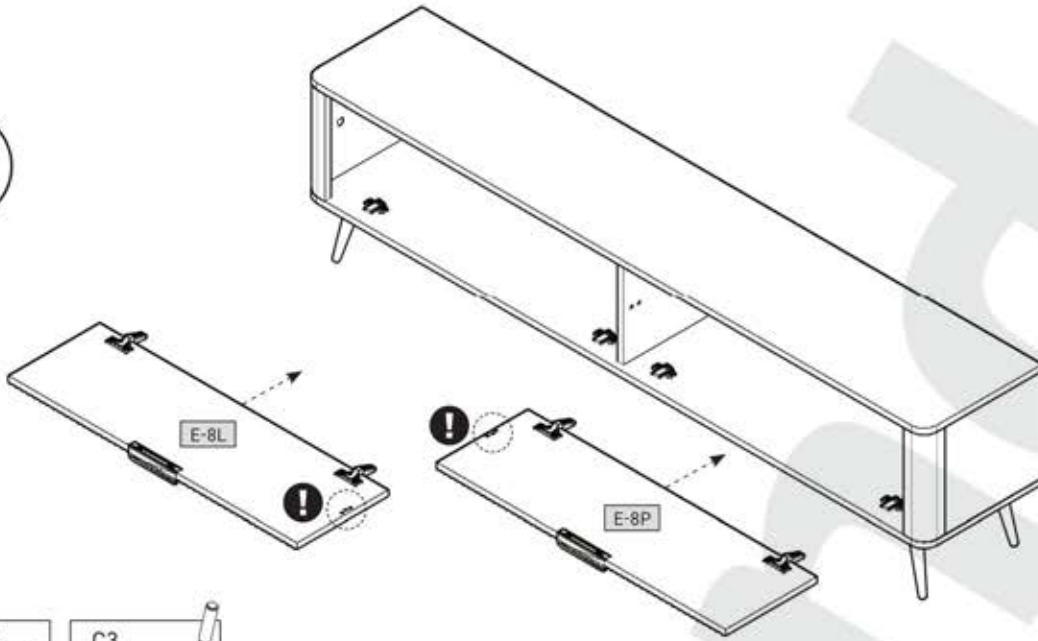
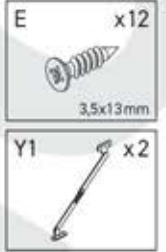


10

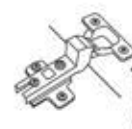
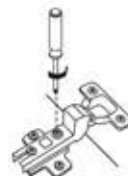
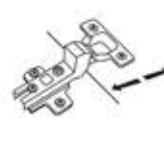
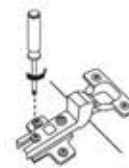
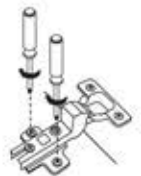
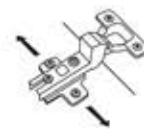
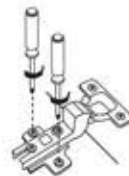
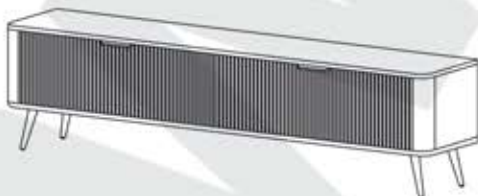

















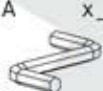




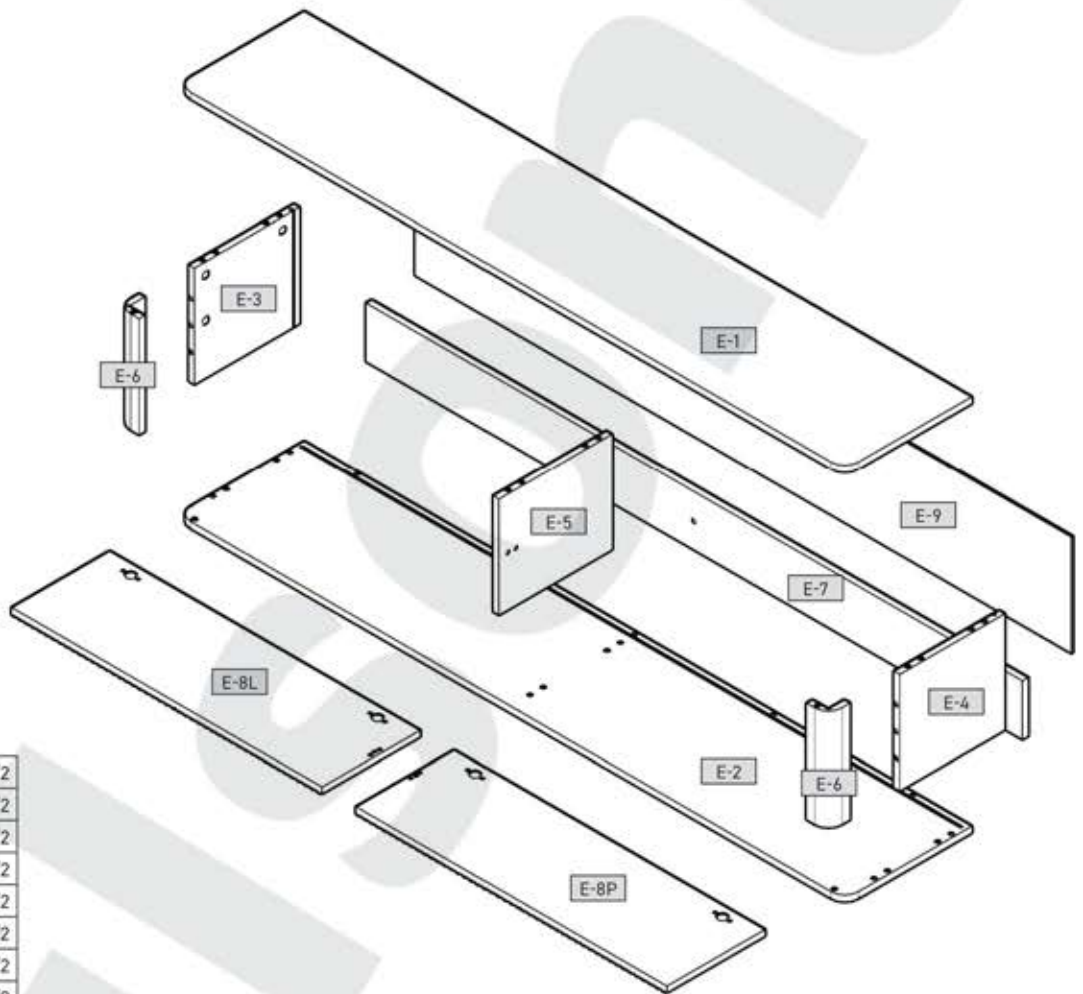
11



12

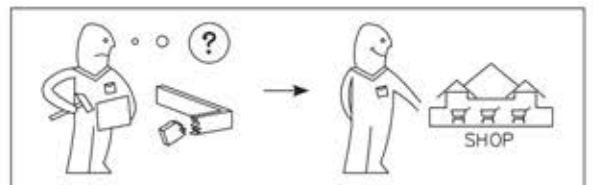
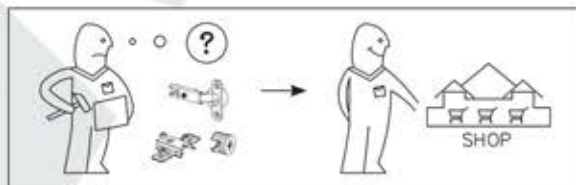
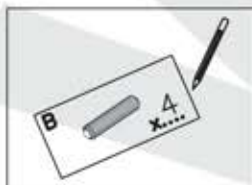
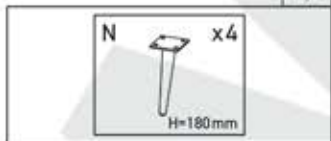


A x__  7x50mm	B x__  8x32mm	C3+D x__  W	E x__  3,5x13mm	E2 x__  3x20mm	E3 x__  4x27mm	EP1 x__  4x16mm	H1 x__ 	M x__  L=150mm
N x__  H=180mm	P6 x__ 	R x__  H=11mm	T3 x__  5x9mm	U x__  L=24,3mm	Y1 x__ 	XA x__ 	ZA x__  Ø4	ZR x__  Ø15



E-1	2000	380	16	x 1	1/2
E-2	2000	380	16	x 1	1/2
E-3	300	314	16	x 1	1/2
E-4	300	314	16	x 1	1/2
E-5	300	338	16	x 1	1/2
E-6	300	65	65	x 2	1/2
E-7	1964	150	16	x 1	1/2
E-8L	930	293	18	x 1	1/2
E-8P	930	293	18	x 1	1/2
E-9	1980	314	3	x 1	1/2

2/2



Sevgili Müsterimiz,

Siparişiniz için çok teşekkür ederiz! Doğal ahşap malzemeden yapılmış bir mobilya aldığınızda, parnak veya mat plastik kaplama da olsa – her mobilya parçasının kendine özgü özelliği vardır. Ayrıca, doğal ahşap mobilyaların küçük parçaları gibi ahşap dokusu ve yapısı, mobilyanın her ayrı parçasının ayrı özelliklerini bir parçasıdır. Mobilya, doğal ahşabın kalıcı havya ve nem dalgalandırılmasına maruz kaldığında, nadir de olsa çatlak veya renk değişimleri olabilir. Genellikle parnaklık ve ahşabı koyu rengini sağlayan renk doyumu zaman içinde azalır. Bu değişiklikler ahşap gibi doğal hammaddelerle normal bir süreçtir. Bu kitapçık, mobilyanızın uzun yıllar bakımla sağlıklı ve güzel kalmasını sağlayacaktır.

Temel olarak:

Mobilyanın üzerine sıcak nesnelere koymayın. Mümarın mobilyanın üzerine doğrudan koymayın. Döğülen sıvıları derhal bezle silin. Vidaların ve bağlantı elemanlarının sıkı olup olmadığını periyodik olarak kontrol edin. Doğal ahşap mobilyada ahşabın doğal, aromatik kokusu her zaman kalitesinin bir kanıtıdır. Doğal reçineden kaynaklanan parnak, parlatıcılar, kuru, tiftiksiz bir bez ile nakliyatı. Ayrıca diğer ahşap, lak ve diğer doğal döşemelik kumaş malzemeler başlangıçta giderilmeyen hafif bir koku bırakabilir. Bu kokular bir zaman sonra kendiliğinden kaybolacaktır. Bu süreç hızlandırılmak isterseniz, başlangıçta ortamı daha sık havalandırın veya mobilyayı biraz sıkı katıyınız su ile siliniz. Bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

Sunta mobilya malzemesinin bakımı

Sunta malzemeden yapılmış mobilyanızın bakımını için, yumuşak, tiftiksiz bir bez veya güden kumaş, tiftiksiz bir bez ile yüzeyi temizleyin. Her mobilyanın bakımını için, Luffen aşındırıcı temizlik araçlarından ve maddelerinden kaçınınız.

mikro fiber kumaş veya bez. Bunlar yüzeyin çizilmesine neden olabilir ve aşındırıcı parçaları içerir.

Keskin ve aşındırıcı temizlik kimyasalları veya çözücülerin kullanılması. Bunlar da yüzeye hasar verebilir.

ovma tozu, çelik yünü veya ovma süngerleri. Yüzeyi, güdümeyi etkileyebilir ve hale getirir derincede güçlüğü bir şekilde bozar.

elektrik süpürgesi. Hortum ağzı ve fırçaları yüzeyi çizebilir.

buharlı temizleyici. Suyun yüzey üzerine buhar olarak uygulanması sağlanan yüksek basınç, ve ısı, mobilya üzerindeki yüzeyi veya aynılığı.

Ürün Geliştirme Departmanı

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за сделанный заказ! Что бы вы ни приобрели – мебелью или натуральное дерево, – гарантия каждой вещи есть сама, обособенная свойства. Столешница и ступицы древесины, например, структура древесины на мебели из натурального дерева являются частью индивидуального оформления каждого предмета мебели. Поскольку мебель из натурального дерева подвергается постоянному изменению климата и времени влажностью, ее поверхность со временем может измениться: могут появиться тонкие трещины, может измениться цвет. Обычно дерево по-прежнему остается естественным цветом. Эти изменения являются обычными явлениями, когда речь идет о натуральном дереве. В этом брошюре приведено несколько советов относительно ухода за вашей мебелью, чтобы она прослужила вам как можно дольше.

Основные правила:

Не ставьте на мебель горячие предметы. Не ставьте непосредственно на мебель горячие свечи. Протирайте жесткость вытирайте сразу же. Регулярно проверяйте прочность посадок выетов и обшивки. Обращайте внимание, что запах дерева всегда является натуральным признаком качества мебели из натурального дерева. Там, где раньше были дыры, отверстия выходы смолы. Их можно отполировать с помощью сухой ткани без ворса. От компонентов мебели, лакокрасочных материалов и клея, лакокрасочных слоев, конечно, также необходимо будет избегать запаха. Эти запахи исчезнут сами через некоторое время. Если вы хотите избежать неприятных запахов и предотвратить появление запаха, используйте мебель с небольшим количеством смолы. Сохраните эти указания.

Указания по уходу за мебелью из ДСП и ДВП

Для ухода за мебелью из ДСП и ДВП используйте мягкую ткань без ворса или замшу. Протрите поверхность слегка смоченной тканью. Основные правила: Пожаростойкая, не в коем случае не используйте спиртовые средства. Избегайте попадания воды на поверхность. Содержат мелкие частицы абразивного вещества, которые могут повредить поверхность.

остро действующие химикаты и чистящие средства могут повредить поверхность с абразивным эффектом. Они также могут повредить поверхность.

чистящий порошок, стальную губку, танку или скребок. Они разрушают поверхность настолько, что она уже не подлежит восстановлению.

пылесос. Сопло и щетка могут повредить поверхность.

пароочиститель. Пар, попадающий на поверхность, под высоким давлением и с высокой температурой, может повредить ее и даже вызвать расслоение древесины.

С наклеенными пожелтениями, коллективе разрабoтчиков

Dragi clienti,

va mulțumim pentru comanda dvs.! Indiferent dacă ați achiziționat o piesă de mobilier confecționată din lemn natural, o față din material plastic – fiecare piesă este realizată dintr-un material natural sau dintr-un material sintetic. Masa și stăutul dintr-un material natural, de exemplu, structura și culoarea lemnului, sunt parte dintr-un design unic și reprezintă caracteristicile individuale ale fiecărui produs. Deoarece mobilierul din lemn natural este expus variațiilor persistente de climă și umiditate, la nivel suprafeței pot să apară modificări sporadice, cum ar fi mici fisuri sau modificări de culoare. De regulă, în decursul timpului se reduc strălucirea, iar saturarea culorii crește – lemnul se încheie la culoare. Modificările menționate reprezintă un proces normal în cazul materialelor naturale, precum lemnul. Această broșură vă oferă câteva sfaturi pentru întreținerea mobilierului dvs., astfel încât să vă bucurați de el timp îndelungat.

Reguli generale valabile:

Nu așezați pe mobilă obiecte fierbinți. Nu amplasați lumânări direct pe mobilier. Ștergeți imediat lichidele vărsate. Verificați la intervale regulate poziția fermă a șuruburilor și a feronțelor. Mirosul tipic, aromatic al mobilierului din lemn natural reprezintă în mod normal o garanție a calității. Locurile de culoare deschisă de la noduri apar spontan în lemnul natural și nu reprezintă defecte. Dacă doriți să contribuiți la acces la aer, aerisii mai des la începutul sezonului și ștergeți mobilă cu puțină apă. Păstrați aceste instrucțiuni în condiții optime.

Indicații pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroamplasabile

Pentru întreținerea mobilierului din materiale fibroamplasabile, vă recomandăm să utilizați în mod optim o cârpă moale care nu lasă scame sau o bucată de țesătură țesută de țes. Ștergeți suprafața cu puțină apă.

Reguli generale valabile: Vă rugăm să utilizați în niciun caz umectătoare subțante sau mijloace de curățat: cârpe din microfibră sau bureți de curățat. Acestea conțin adesea mici particule abrazive care pot zgăria suprafețele; substanțe chimice corozive, precum și solventi sau substanțe de curățat abrazive. Vă așezăm pe să deșeneze suprafețele.

praf de curățat, bureți din fibră de țes sau răzuitor. Acestea pot să deșeneze suprafețele în așa măsură, încât nu mai este posibilă reconstrucționarea lor.

aspiratoare. Duzele și perile pot zgăria suprafețele.

curățătoare cu abur. Suprafețele expuse la presiunea și temperatura ridicată a aburului, pot să se deșeneze sau chiar se pot distorsa de pe suportul de bază.

Departamentul dvs. de creație produse

Vážené zákaznice, vážený zákazník,

děkujeme za Vaši objednávku! Jedno, zda jste zakoupili nábytek vyrobený z přírodního dřeva, nebo z umělého dřeva, každý kus nábytku má své zvláštní vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například množství soky v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vzhledu každého výrobku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako např. vlhkostní nebo změny barvy. Světlost většoběrně během času klesá a vlhkost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako je dřevo, normální jev. Tato příručka vám ponuka několik rad ohledně ošetřování vašeho nábytku, aby se z něho mohla dlelt. **Základní pravidla:** Nepoužívejte na nábytek žádné horké předměty. Nepoužívejte přímo na nábytek žádné svíčky. Vyšete kvapaliny ihned utřete. V pravidelných časových intervalech kontrolujte pevnost uštinění a kování. Typický, aromatický pach dřeva je při výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Zásadní pravidla:

Nepokládajte na nábytek horké predmety. Nestavte svíčky priamo na nábytek. Rozliťé kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných intervaloch kontrolujte, zda jsou pevně utažené šrouby a kování. Typický, aromatický vůně dřeva je u nábytku z přírodního dřeva vždy důkazem kvality. Světlo místa u soku vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pro péči o nábytek z deskových materiálů

PI před o Váš nábytek z deskových materiálů použijte nejlepe měkký hadřík, který nepouštjí vlhkost, nebo koženýhadřík. Povrch otřete navlhčeným hadříkem. **Zásadní pravidla:** V žádném případě nepoužívejte následující čisticí prostředky: hadříky s mikrovláknou nebo samočisticí houbočky. Často obsahují jemné abrazivní částice, které mohou vést k poškřabání povrchu; silné chemické substance a abrazivní čisticí prostředky a rozpouštědla. Rovněž mohou poškodit povrchy: abrazivní prášek, ocetovou vodu nebo drátěnky. Znič povrch tak, že jeho oprava již nebude možná; vysavač. Trysky a kartáče mohou poškřabat povrchy.

pami čisticíe. Povrchy může poškodit vysoký tlak a žár, vodní páry nebo dokonce může dojít k jejich uvolnění od podkladu.

Vaše oddělení vývoje nových výrobků

Vážený zákazník,

vďaka za vašu objednávku! Bez ohľadu na to, či ste zakúpili nábytek vyrobený z prírodného dřeva alebo z umělého dřeva, každý kus nábytku má svoje zvláštní vlastnosti. Také kvalita a struktura dřeva, jako například množství soky v nábytku z přírodního dřeva, jsou součástí individuálního vzhledu každého výrobku. Protože je nábytek z přírodního dřeva vystaven neustálým změnám klimatu a vlhkosti, mohou se ojediněle vyskytnout změny v povrchu jako např. vlhkostní nebo změny barvy. Světlost většoběrně během času klesá a vlhkost barvy se zvyšuje – dřevo tmavne. Uvedené změny jsou u přírodního materiálu jako je dřevo, normální jev. Tato příručka vám ponuka několik rad ohledně ošetřování vašeho nábytku, aby se z něho mohla dlelt. **Základní pravidla:** Nepoužívejte na nábytek žádné horké předměty. Nepoužívejte přímo na nábytek žádné svíčky. Vyšete kvapaliny ihneď utrite. V pravidelných časových intervalech kontrolujte pevnost uštinění a kování. Typický, aromatický pach dřeva je při výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pre ošetrovanie prírodného nábytku z dreva

PI před o Váš nábytek z dreva je pri výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dreva

PI před o Váš nábytek z dreva je pri výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dreva

PI před o Váš nábytek z dreva je pri výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Pokyny pre ošetrovanie nábytku z dreva

PI před o Váš nábytek z dreva je pri výrobě z přírodního dřeva vždy charakteristickým znakem. Pokud dlelt, že se jedná o dřevěný výrobek, je to součástí jeho přirozenosti. Místní místa s odlišně světlou barvou (uzly) vznikají přirozeným unikem pryskyřice a mohou se přehřát suchým hařkáním, který nepouštjí vlhkost. Také u jiných dřevěných, lakovaných, kožených nebo fóbovaných materiálů je slabší vlnění/zápach na začátku nevýhnutelný. Zvýšená vlhkost může po nějaké době samy. Pokud tomu budete chtít napomoci, větrejte na začátku čistěti a nebo nábytek letec otřete vodou s trochou octa. Tyto pokyny dobře uschovejte.

Kedves Vásárlónk!

Köszönjük a megrendelését! Függetlenül attól, hogy természetes fából vagy más anyagból készült fényes vagy matt felületű bútort vásárolt, minden egyes bútor egyedi jellemzőkkel rendelkezik. A faanyagok és a szerkezetüknek egyedi jellemzői, pl. a kisebb ágak miatt göcsök a természetes faanyagból készült bútoroknál minden egyes bútorunk egyedi megjelenést kölcsönöznek. A természetes fából készült bútor folyamatosan is van téve a hőmérséklet- és páratartalom-változásoknak, így annak felületén egyedi változások jelentkezhetnek, pl. hajszálrepedések és szivárgások. Ahhoz, hogy megőrizzük a bútorunk minőségét, meg kell értenünk, hogy a világosság és a színeltelenség az idővel csökken – általában sötétebbé válik. Ezek a változások a természetes alapanyagok, a fa használatára eszlen teljesen normálisak. A közönséges célja, hogy pár ötletet adjon a bútor ápolásához, hogy annak használatát hosszán élvezhesse.

Általános utasítások:

Ne tegyen forró tárgyat a bútorra. Ne tegyen gyertyát közvetlenül a bútorra. A folyóit folyadékok azonnal törölje le. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavarok feszességét és az alátámasztásokat. A természetes fából készült bútorok aromája illata a minőség jele. A göcsökönél látható világos foltok a természetes gyantabírási folyamatok, amit egy száraz, szőcsmentes ronggyal törölhet le és polírozhat. A fa, a lak-, a bőr- és a kárpátanyagok a kezdetben gyengén illatanyagokat bocsátanak ki. Ezen illatanyagok kibocsátása egy idő után megapótol megcsökken. Ha ezt szeretné legyorsítani, akkor a bútor használatán előtt szellőztessen gyakrabban és/ vagy törölje le a bútor egy keves vízzel, amibe egy kicsi ecetet is rak. Ötízre meg az úmatatot, hogy azt később használhassa referenciaként.

Ápolási tanácsok bútorlapokhoz készült bútorokhoz

A bútorlapok készült bútorokhoz a legjobb, ha puha, nem rozsdosodó ronggyal törölje le a felületeket kissé nedves ronggyal. **Általános utasítások:** Semmilyen körülmények között se használja a következő tisztítószereket: mikrovezetőkendők vagy szennytörölőradírok. Ezek gyakran apró csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatják; erős vegyszerek, pl. sűrűlőszert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy károsíthatják a felületet.

Sűrűlőszert, szennytörölőradírokat, mikrovezetőkendőket vagy szennytörölőradírokat ne használja a következő tisztítószereket:

szennytörölőradírok: Ezek gyakran apró csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatják; erős vegyszerek, pl. sűrűlőszert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy károsíthatják a felületet.

Sűrűlőszert, szennytörölőradírokat, mikrovezetőkendőket vagy szennytörölőradírokat ne használja a következő tisztítószereket:

szennytörölőradírok: Ezek gyakran apró csiszolószemcséket is tartalmaznak, amelyek a felületet összekarcolhatják; erős vegyszerek, pl. sűrűlőszert tartalmazó tisztítószerek vagy oldószerek. Ezek ugyanúgy károsíthatják a felületet.

A termékfejlesztők